

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 60730-2-15:2024

01-september-2024

Avtomatske električne krmilne naprave - 2-15. del: Posebne zahteve za avtomatska električna tipala, ki zaznavajo pretok zraka, pretok vode in vodni nivo

Automatic electrical controls - Part 2-15: Particular requirements for automatic electrical air flow, water flow and water level sensing controls

Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte - Teil 2-15: Besondere Anforderungen an automatische elektrische luftstrom-, wasserstrom- und wasserstandsabhängige Regel- und Steuergeräte

Dispositifs de commande électrique automatiques - Partie 2-15: Exigences particulières pour les dispositifs de commande électrique automatiques détecteurs de débit d'air, de débit d'eau et de niveau d'eau

https://sta Ta slovenski standard je istoveten z: c-56 prEN IEC 60730-2-15:2024 sist-pren-iec-60730-2-15-2024

ICS:

97.120 Avtomatske krmilne naprave Automatic controls for

za dom household use

oSIST prEN IEC 60730-2-15:2024 en

oSIST prEN IEC 60730-2-15:2024

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN IEC 60730-2-15:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e996de5c-5620-4527-97dc-7093976f5118/osist-pren-iec-60730-2-15-202

PROJECT NUMBER: IEC 60730-2-15 ED4

2024-06-28

DATE OF CIRCULATION:

SUPERSEDES DOCUMENTS:



72/1433/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

CLOSING DATE FOR VOTING:

2024-09-20

	72/1427/RR			
IEC TC 72 : AUTOMATIC ELECTRICAL CO	ONTROLS			
SECRETARIAT:		SECRETARY:		
United States of America		Ms Grace Roh		
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMI	ITTEES:	PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:		
		Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.		
FUNCTIONS CONCERNED:				
	ONMENT	☐ QUALITY ASSURANCE ☐ SAFETY		
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLE	L VOTING	☑ NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING		
This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.				
Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.				
Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE AC/22/2007 OR NEW GUIDANCE DOC).				
TITLE:				
Automatic electrical controls - Part 2-15: Particular requirements for automatic electrical air flow, water flow and water level sensing controls				
PROPOSED STABILITY DATE: 2028				
Name of the Control o				
NOTE FROM TC/SC OFFICERS:				

Copyright © 2024 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

1

CONTENTS

2				
3	FO	REWORD.		5
4	1	Scope		8
5	2	Normative	e references	9
6	3	Terms an	d definitions	9
7	;	3.2 Def	initions of types of control according to purpose	9
8	;		initions relating to the function of controls	
9	4			
10		4.3 Ger	neral notes on tests	11
11		4.3.2	Conditions of tests	11
12		4.3.4	Instructions for test	11
13	5	Required	technical information	11
14		5.2 Met	hods of providing technical information	11
15	6	Protection	n against electric shock	13
16	7	Provision	for protective earthing	13
17	8	Terminals	s and terminations	13
18	9	Construct	tional requirements	13
19	9	9.4 Acti	ons	13
20 21 22 23		9.4.11	Type 1.H or 2.H action (a trip-free mechanism in which the contacts cannot be prevented from opening and which can automatically be reset to the "closed" position after normal operation conditions have been restored if the reset means is held in the "reset" position)	13
24 25 26 27		9.4.12	Type 1.J or 2.J action (a trip-free mechanism in which the contacts cannot be prevented from opening and the control is not permitted to function as an automatic reset device if the reset means is held in the "reset" or "on" position)	13
28		9.4.101	Type 1.AJ or 2.AJ action	iec-14
29		9.4.102	Type 2.D, 2.H or S.J action	14
30	9		schment of cords	
31		9.7.1	Flexible cords	
32	,		quirements during mounting, use, maintenance and servicing	
33			Levelling indicators	
34			struction requirements relating to operating mechanism	
35	10		l parts and connections	
36	11		e distances, clearances and distances through solid insulation	
37	12	•	ents	
38	13	Fault ass	essment on electronic circuits	15
39	14	Moisture	and dust resistance	15
40		14.1 Pro	tection against ingress of water and dust	15
41	15	Electric s	trength and insulation resistance	16
42		15.101 Elec	ctric strength of probes	16
43	16	Heating		16
44	17	Manufact	uring deviation and drift	17
45	18	Environm	ental stress	17
46	19	Endurand	se	17

4	7	19.1	Gen	eral requirements	17	
4	8	19.1.	.2	All controls	17	
4	9	19.1.	.5	Compliance criteria	17	
5	0	19.15 Test for particular purpose controls17				
5	1	19.15.101 Boiler water level cut-out17				
5	2	19.15.102 Boiler water level limiter18				
5	3	19.1	5.103	Boiler water feed controls	18	
5	4	19.1	5.104	Water level operating controls	18	
5	5	19.1	5.105	Water level protective controls	19	
5	6	19.1	5.106	Air and water flow sensing controls	19	
5	7 20) Mech	hanic	al strength	19	
5	8	20.8	Flex	ing – test	19	
5	9	20.101	1 Boil	er pressure test	20	
6	0	20.102	2 Stre	ngth of parts (hydrostatic)	20	
6	1 21	Resi	stand	e to heat, fire and tracking	21	
6	2 22	Resi	stand	e to corrosion	21	
6	3 23			agnetic compatibility (EMC) requirements – Emission		
				peration		
6						
6	5 25) Eleci		agnetic compatibility (EMC) requirements – Immunity		
6	6	25.2		C test plan and report		
6	7	25.2.		Operation conditions of EUT during testing		
6	8	25.3		nunity requirements		
6	9	25.3.		Conditions during the test		
7		25.4		formance criteria		
7	1 26	S Abno		operation tests		
7	2	26.1		ormal temperature test		
7	3	26.1.	.1	Burnout test		
7		26.1.		Blocked mechanical output test (1.60730.2.15.2024.		
https:/7	5tan Ar	nnex H	(norn	native) Requirements related to functional safety 19397615.1.18/mist.men.	23°	
7	6	H.3	Terr	ns and definitions	23	
7	7	H.3.22	2Defir	nitions relating to functional safety	23	
7	8	H.5	Info	rmation	23	
7	9	H.9	Con	structional requirements	23	
8	0	H.9.1	12	Controls using software	23	
8	1	H.13	Fau	It assessment on electronic circuits	24	
8	2	H.13	3.2	Fault assessment to ensure functional safety	24	
8	3	H.17	Man	ufacturing deviation and drift	25	
8	4	H.17	'.6	Additional subclause:	25	
8	5	H.25	Elec	tromagnetic compatibility (EMC) requirements – Immunity	25	
8 8		H.25	5.4	Harmonics and interharmonics including mains signalling at AC power port, low frequency immunity test	26	
8		H.25	5.5	Voltage dips, voltage interruptions and voltage variations in the power		
8	9			supply network		
9	0	H.25		Test of influence of voltage unbalance		
9	1	H.25		Surge immunity test		
9	2	H.25		Electrical fast transient/burst immunity test		
9	3	H.25		Electrostatic discharge test		
9	4	H.25	5.11	Radio-frequency electromagnetic field immunity	33	

95	H.25.12 Test of influence of supply frequency variations	35
96	H.25.13 Power frequency magnetic field immunity test	36
97	H.25.14 Evaluation of compliance	37
98	Annex R (informative) National differences relevant in the United States of America	38
99	R.2 Normative references	38
100	Annex S (informative) National differences relevant in Japan	39
101	S.2 Normative references	39
102	Annex T (informative) National differences relevant in Canada	40
103	T.2 Normative references	40
104	Annex AA (normative) Independently mounted controls for boiler applications	41
105	Annex BB (normative) Requirements for response delay	42
106	Annex CC (normative) Independently mounted air flow and water flow sensing controls	43
107	Bibliography	44
108		
109		
110	Table 1 – Required technical information and methods of providing these information	11
111	Table H.1 – Additional items to Table 1	23
112	Table AA.1 – Number of cycles	41
113	Table BB.1 – Deviation and Drift Limits	
114	Table CC.1 – Number of cycles	
	iTeh Standards	
115		
116		

oSIST prEN IEC 60730-2-15:2024

https://standards.jteh.aj/cotalog/standards/sist/e996de5c.5620_4527_97dc.7093976f5118/osist_prep_jec_60730_2_15_207

117 INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION 118 ______ 119 120 AUTOMATIC ELECTRICAL CONTROLS –

Part 2-15: Particular requirements for automatic electrical air flow, water flow and water level sensing controls

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
 - 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
- 162 IEC 60730-2-15 has been prepared by IEC technical committee 72: AUTOMATIC ELECTRICAL CONTROLS. It is an International Standard.
- This 4.0 edition cancels and replaces the 3.0 edition published in 2017. This edition constitutes a technical revision.
- This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:
- a) adoption to IEC 60730-1 Ed.6.0 with all of its significant changes to IEC 60730-1 Ed.5.0

-6-

170 The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting		
XX/XX/FDIS	XX/XX/RVD		

171

180

186

187

190

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in

the above table.

174 The language used for the development of this International Standard is English.

175 This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in

accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available

177 at www.iec.ch/members experts/refdocs. The main document types developed by IEC are

described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts of the IEC 60730 series, under the general title: AUTOMATIC ELECTRICAL

CONTROL, can be found on the IEC website.

This part 2-15 is intended to be used in conjunction with IEC 60730-1. It was established on the

basis of the sixth edition of that standard (2022). Consideration may be given to future editions

of, or amendments to, IEC 60730-1.

184 This part 2-15 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60730-1, so as to

convert that publication into the IEC standard: Particular requirements for electric actuators.

Where this part 2-15 states "addition", "modification" or "replacement", the relevant require-

ment, test specification or explanatory matter in part 1 should be adapted accordingly.

188 Where no change is necessary part 2-15 indicates that the relevant clause or subclause applies.

189 In the development of a fully international standard it has been necessary to take into

consideration the differing requirements resulting from practical experience in various parts of

the world and to recognize the variation in national electrical systems and wiring rules.

The reader's attention is drawn to the fact that Annex Q, Annex R, Annex S, and Annex T list

all of the "in-some-country" clauses on differing practices of a less permanent nature relating

to the subject of this document.

195 In this publication:

1) The following print types are used:

requirements proper: in roman type;

test specifications: in italic type;

explanatory matter: in smaller roman type.

Defined terms: bold type.

2) Subclauses, notes or items which are additional to those in Part 1 are numbered starting

from 101, additional annexes are lettered AA, BB, etc.

201 202 203

196

197

198

199

- The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be
- 207 reconfirmed,
- 208 withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- 210 amended.

211

212

204

205

206

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh Standards
(https://standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 60730-2-15:2024

https://standards.itah.gi/catalog/standards/sist/e006de5c.5620.4527.07dc.7003076f5118/osist.pren.iec.60730.2.15.207

-8-

213 AUTOMATIC ELECTRICAL CONTROLS -

214

Part 2-15: Particular requirements for automatic electrical air flow, water flow and water level sensing contros

217

218

219220

1 Scope

- 221 This clause of Part 1 is replaced by the following:
- This document applies to automatic electrical air flow, water flow and water level sensing controls
- for use in, on, or in association with boilers with a maximum pressure rating of 2 000 kPA (20 bar) and equipment for general household and similar use including controls for heating, air-conditioning and similar applications;
- NOTE 1 Throughout this document, the word "equipment" means "appliance and equipment" and "controls" means automatic electrical air flow, water flow and water level sensing controls".
- EXAMPLE 1 Water flow and water level sensing controls of the float or electrode-sensor type used in boiler applications and air flow, water flow and water level sensing controls for swimming pool pumps, water tank pumps, cooling towers, dishwashers, washing machines, air conditioning chillers and ventilation applications.
- for building automation within the scope of ISO 16484 series and IEC 63044 series (HBES/BACS);
- EXAMPLE 2 Independently mounted air flow, water flow and water level sensing controls in smart grid systems and controls for building automation systems within the scope of ISO 16484-2.
- for equipment that is used by the public, such as equipment intended to be used in shops, offices, hospitals, farms and commercial and industrial applications;
- 238 EXAMPLE 3 Controls for commercial boilers, heating and air-conditioning equipment.
- that are smart enabled controls; prEN IEC 60730
- 240 EXAMPLE 4 Smart grid control, remote interfaces/control of energy-consuming equipment including computer or smart phone.
- that are AC or DC powered controls with a rated voltage not exceeding 690 V AC or 600 V DC where the DC source is provided by primary or secondary batteries;
- used in, on, or in association with equipment that use electricity, gas, oil, solid fuel, solar thermal energy, etc., or a combination thereof;
- utilized as part of a control system or controls which are mechanically integral with
 multifunctional controls having non-electrical outputs;
- using NTC or **PTC thermistors** and to discrete **thermistors**, requirements for which are contained in Annex J;
- that are mechanically or electrically operated, responsive to or controlling air flow, water flow and water level;
- as well as manual controls when such are electrically and/or mechanically integral with automatic controls.
- NOTE 2 Requirements for manually actuated mechanical switches not forming part of an automatic control are contained in IEC 61058-1-1.
- 256 This document applies to
- the inherent safety of automatic electrical air flow, water flow and water level sensing
 controls, and

-9-

- functional safety of automatic air flow, water flow and water level sensing electrical controls
 and safety related systems,
- controls where the performance (for example the effect of EMC phenomena) of the product
 can impair the overall safety and performance of the controlled system,
- the operating values, operating times, and operating sequences where such are associated
 with equipment safety.
- This document specifies the requirements for construction, operation and testing of automatic electrical air flow, water flow and water level sensing controls used in, on, or in association with an equipment.
- This document takes into account the response value of an automatic action of a control where such a response value is dependent upon the method of mounting the control. Where a response value is of significant purpose for the protection of the user, or surroundings, the value defined in the appropriate household equipment standard or as determined by the
- 272 manufacturer shall apply.
- 273 This document does not
- apply to air flow, water flow and water level sensing **controls** intended exclusively for industrial process applications unless explicitly mentioned in the relevant part 2 or the equipment standard. However, this document can be applied to evaluate air flow, water flow and water level sensing **controls** intended specifically for industrial applications in cases where no relevant safety standard exists.
- address the integrity of the output signal to the network devices, such as interoperability with other devices unless it has been evaluated as part of the control system.
- apply to pressure sensing controls, the requirements for which are contained in IEC 60730 282
 2-6.

2 Normative references

This clause of part 1 is applicable.

oSIST prEN IEC 60730-2-15:2024

- 3 Terms and definitions
- 3.2 Definitions of types of control according to purpose
- 287 Add the following definitions
- 288 3.2.101

283

285

- 289 boiler water level cut-out
- 290 water level sensing control of the float or electrode-sensor type for boiler applications intended
- to respond to a low water level during abnormal operating conditions and which has no provision
- 292 for setting by the user
- Note 1 to entry: A water level cut-out may be of the automatic or of the manual reset type. A boiler water level cutout has a type 2 action, it is a type of water level protective control (see 3.2.105).
- 295 3.2.102
- 296 boiler water level limiter
- water level **sensing control** of the float or electrode-sensor type for boiler applications which
- 298 is intended to keep a water level below or above one particular value during normal operating
- 299 conditions and which may have provision for **setting by the user**
- 300 Note 1 to entry: A boiler water level limiter has a type 2 action and is normally of the automatic reset type.

-10-

3.2.103

- 302 boiler water feed control
- water level **sensing control** of the float or electrode-sensor type for boiler applications which
- is intended to keep the water level in a boiler above one particular value during normal operating
- conditions and which may have provision for setting by the user
- 306 Note 1 to entry: A boiler water feed control is of the automatic reset type and has a type 1 action. A boiler water
- 307 feed control is used on a boiler to cycle a feeder pump or feeder water valve. For the purposes of this document, a
- 308 type 2 boiler water feed control is considered to be a boiler water level limiter.
- **3.2.104**
- 310 water level operating control
- control which is intended to keep the water level below or above one particular value during
- normal operating conditions and which may have provision for setting by the user
- 313 Note 1 to entry: A water level operating control is of the automatic reset type.
- 314 **3.2.105**
- 315 water level protective control
- control which is intended to prevent a hazardous situation during abnormal operation of the
- 317 equipment either by
- a) keeping the water level below or above one or more particular values, or by
- b) energizing or de-energizing the associated equipment at one or more particular values of water level
- 321 **3.2.106**
- water flow operating control
- 323 flow sensing control intended to sense or maintain the water flow between two particular
- values during normal operating conditions and which may have provision for setting by the
- 325 user
- Note 1 to entry: A water flow operating control is of the automatic reset type.
- 327 **3.2.107**
- 328 air flow operating control
- flow sensing control intended to sense or maintain the air flow between two particular values
- 330 during normal operating conditions and which may have provision for setting by the user
- Note 1 to entry: An **air flow operating control** is of the automatic reset type.
- 332 **3.2.108**
- 333 water flow cut-out
- flow sensing control intended to respond to a lack of water flow during abnormal operating
- conditions and which has no provision for setting by the user
- Note 1 to entry: A water flow cut-out is of the automatic or manual reset type.
- 337 **3.2.109**
- 338 air flow cut-out
- 339 flow sensing control intended to respond to a lack of air flow during abnormal operating
- conditions and which has no provision for setting by the user
- Note 1 to entry: An air flow cut-out is of the automatic or manual reset type.